Déclaration de conformité UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
41188 avec 41202 et 41155	400000000 et suivants	Pulvérisateur de gazon Multi-Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240 avec 41200	400000000 et suivants	Pulvérisateur de pelouse Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 avec 41608	400000000 et suivants	Pulvérisateur Multi-Pro® 5800-D avec système de pulvérisation ExcelaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Est/sont conforme aux directives suivantes :

Modèle(s)	Directives
41240	2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)
41188 et 41393	2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/53/UE (RED)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour le modèle 41188		
41202	Kit CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41155	Kit de conformité EN	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE
41159	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41250	Kit d'éclairage routier et d'homologation	2014/30/UE
41631	Kit de finition, X25 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0457	Kit de finition de traceur à mousse	2006/42/CE
130-8227	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41240		
41200	Kit de conformité EN	2006/42/CE, 2014/30/UE
41216	Kit support de cric	2006/42/CE
41241	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE
41245	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
136–0459	Kit de finition de traceur à mousse	2006/42/CE
127-9719	Kit ventilateur EFI	2006/42/CE
130-8228	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
131-3301	Kit de finition automatique	2006/42/CE
131-3302	Kit de finition manuel	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41393		
41628	Kit d'homologation	2014/30/UE
41621	Kit dévidoir pivotant	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41608	Kit de conformité EN	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
41621	Kit dévidoir – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
41632	Kit de finition, X30 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de finition de traceur à mousse	2006/42/CE
130-8229	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
Accessoires/outils pour les modèles 41188 et 41393		
41624	Kit modem à correction CDMA RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41625	Kit modem à correction GSM RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41626	Kit antenne, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41630	Kit de finition pour système de pulvérisation de précision X25 GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accessoires/Outils pour tous les modèles		
41118	Kit pistolet pulvérisateur à main	2006/42/CE
41249	Kit traceur à mousse	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit rampe couverte	2006/42/CE
41219	Kit rampes soniques	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit plaque d'immatriculation	2014/30/UE

Traduction du texte d'origine (FR)

3416-389 A

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique général
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
June 6, 2017

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Puissance, masse et vibrations de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine‡ (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s^2)[A]			Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s^2)[B]	
			Niveau pour la main gauche	Niveau pour la main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0.4	0.3	0.14

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

[A] Déterminé conformément à la norme EN ISO 20643

[B] Déterminé conformément à la norme EN 1032

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]		Puissance acoustique (dBA)[2]	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201.

[2] Déterminé conformément à la norme ISO 11094.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.